

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,  
annettu 3 päivänä joulukuuta 2012,**

**Madagaskarin tasavallan kanssa käytävien AKT-EU-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisten neuvottelujen päättämisestä annetun päätöksen 2010/371/EU voimassaolon pidentämisestä**

(2012/749/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden ryhmän jäsenten sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välisen kumppanuussopimuksen, joka allekirjoitettiin Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000 <sup>(1)</sup> ja jota on tarkistettu Ouagadougoussa Burkina Fasossa 22 päivänä kesäkuuta 2010 <sup>(2)</sup>, jäljempänä 'AKT-EU-kumppanuussopimus', ja erityisesti sen 96 artiklan,

ottaa huomioon AKT-EU-kumppanuussopimuksen soveltamiseksi toteutettavista toimenpiteistä ja noudatettavista menettelyistä tehdyn, neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien välisen sisäisen sopimuksen <sup>(3)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

noudattaa unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotusta,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Madagaskarin tasavallan kanssa käytävien AKT-EU-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisten neuvottelujen päättämisestä 7 päivänä kesäkuuta 2010 annettu neuvoston päätös 2010/371/EU <sup>(4)</sup> on hyväksytty aiheellisten toimenpiteiden toteuttamiseksi sen seurauksena, että mainitun AKT-EU-kumppanuussopimuksen 9 artiklassa tarkoitettuja olennaisia osia oli rikottu.
- (2) Toimenpiteiden voimassaoloa on jatkettu neuvoston päätöksellä 2011/324/EU <sup>(5)</sup> 6 päivään joulukuuta 2011, ja niitä on muutettu ja niiden voimassaoloa on jatkettu neuvoston päätöksellä 2011/808/EU <sup>(6)</sup> 6 päivään joulukuuta 2012.
- (3) Eteläisen Afrikan kehitysyhteisön (Communauté de développement d' Afrique australe, CDA) välitystyön ansiosta on tapahtunut huomattavaa edistystä erityisesti siirtymäajan hallinnon luomisessa ja vaaliprosessissa, ja sen avulla on voitu edetä kriisinratkaisuprosessissa. Näistä

edistysaskeleista voidaan mainita kansallisen vaalilautakunnan (Commission électorale nationale indépendante pour la transition, CENI-T) perustaminen, parlamentin hyväksymä armahduslaki sekä vaalipäivien ilmoittaminen Yhdistyneiden kansakuntien suositusten mukaisti. Siirtymäajan etenemissuunnitelmaa ei ole kuitenkaan toteutettu täydellisesti.

- (4) Päätöksen 2010/371/EU voimassaolo päättyy 6 päivänä joulukuuta 2012. Koska parlamenttivaalit ja presidentinvaalien toinen kierros on tarkoitus pitää 3 päivänä heinäkuuta 2013, on syytä jatkaa aiheellisten toimenpiteiden voimassaoloa, kunnes neuvosto toteaa, että Madagaskarilla on pidetty uskottavat vaalit ja palattu perustuslailliseen järjestykseen. Tänä aikana toimenpiteitä voidaan tarkastella säännöllisesti uudelleen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan päätöksen 2010/371/EU 3 artiklan toinen virke seuraavasti:

"Päätös on voimassa, kunnes neuvosto toteaa komission ehdotuksen perusteella, että Madagaskarilla on pidetty uskottavat vaalit ja palattu perustuslailliseen järjestykseen, tämän kuitenkaan rajoittamatta päätöksen säännöllistä uudelleentarkastelua tuona aikana."

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2012.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

N. SYLIKOTIS

<sup>(1)</sup> EYVL L 317, 15.12.2000, s. 3.

<sup>(2)</sup> EUVL L 287, 4.11.2010, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUVL L 317, 15.12.2000, s. 376.

<sup>(4)</sup> EUVL L 169, 3.7.2010, s. 13.

<sup>(5)</sup> EUVL L 146, 1.6.2011, s. 2.

<sup>(6)</sup> EUVL L 324, 7.12.2011, s. 1.

## LIITE

## LUONNOS KIRJEEKSI SIIRTYMÄAJAN PRESIDENTILLE

Arvoisa Presidentti

Euroopan unioni (EU) tervehtii tyydytyksellä poliittisen kriisin ratkaisussa tapahtunutta edistymistä, joka on saavutettu Madagaskarin poliittisten toimijoiden syyskuussa 2011 allekirjoittamalla etenemissuunnitelmalla, millä tähdätään Madagaskarin poliittisen kriisin ratkaisuun. EU on vastannut tähän 5. joulukuuta 2011 lieventämällä Madagaskariin kohdistamiaan ja 7 päivänä kesäkuuta 2010 annetulla neuvoston päätöksellä 2010/371/EU hyväksytyjä aiheellisia toimenpiteitä.

Tästä uudesta päätöksestä lähetettiin Teille tieto 8. joulukuuta 2011 päivätyllä kirjeellä, joka sisältää ehdot toimenpiteille, joilla EU voi tukea siirtymäprosessia. Viimeisen vuoden aikana EU onkin toteuttanut toimenpiteitä auttaakseen väestöä ja tukeakseen vaaliprosessia edellä mainittuun kirjeeseen sisältyvän sitoumustaulukon mukaisesti.

Etenemissuunnitelman toteuttamisessa on edistytty huomattavasti ja tämä on otettu huomioon voimassa olevissa aiheellisissa toimenpiteissä. Koska etenemissuunnitelmaa ei ole vielä toteutettu kokonaan ja 3. heinäkuuta 2013 pidettävät parlamenttivaalit ja presidentinvaalien toinen kierros ovat vielä edessä, voimassa olevia aiheellisia toimenpiteitä jatketaan muuttamatta EU:n ja Madagaskarin välisiä molemminpuolisia ehtoja ja sitoumuksia, jotka ovat täydellisesti voimassa, kunnes EU toteaa, että Madagaskarilla on pidetty uskottavat vaalit ja palattu perustuslailliseen järjestykseen.

EU pitää äärimmäisen tärkeinä AKT-EU-kumppanuussopimuksen 9 artiklan mukaisia olennaisia osia, jotka koskevat ihmisoikeuksien kunnioittamista, demokraattista hallintoa sekä oikeusvaltiota. EU kehottaakin Teitä ja kaikkia etenemissuunnitelman osapuolia poistamaan entistäkin tarmokkaammin ja nopeasti poliittiset esteet, jotka tällä hetkellä vaikeuttavat suunnitelman toteuttamista.

EU kehottaa kaikkia osapuolia myös jatkamaan päättäväisesti ponnistelujaan poliittisen ympäristön vakauttamiseen, jotta touko- ja heinäkuussa 2013 voidaan pitää uskottavat vaalit ja siirtymäprosessi voidaan viedä loppuun Madagaskarin ja kansainvälisen yhteisön sopimalla tavalla.

EU vahvistaa olevansa edelleen sitoutunut siirtymäprosessin tukemiseen ja toteuttavansa nopeasti siirtymäajan jälkeen toimenpiteitä, joiden yksityiskohdista neuvotellaan hallituksenne kanssa käytävissä poliittisessa vuoropuhelussa.

Aiheellisia toimenpiteitä voidaan tarkastella koska tahansa uudelleen Madagaskarin poliittisen tilanteen myönteisen tai kielteisen kehityksen mukaisesti.

Vastaanottakaa, Arvoisa Presidentti, korkeimman kunnioituksemme vakuutus.

*Euroopan unionin puolesta*

Catherine ASHTON

Andris PIEBALGS